

2021eko ekaineko departamenduko hauteskundeak - Uztaritze-Errobi eta Urdazuri haranetako kantonamendua

Chères électrices, Chers électeurs,

Le dimanche 20 juin, vous choisirez vos nouveaux conseillers départementaux sur le canton d'Ustaritz-Vallées de Nive et Nivelle. Dans un contexte sanitaire difficile que nous vivons depuis plus d'un an et dans un contexte politique changeant, c'est avec optimisme et motivation que nous nous présentons à vous au nom d'EUSKAL HERRIA BAI.

Cette pandémie mondiale a joué un rôle de catalyseur et a accentué les inégalités sociales. Elle a mis également en avant les fragilités d'un système administratif institutionnel, datant de 1790. Le temps est venu que cette entité administrative s'efface au profit d'une Collectivité Pays Basque à statut particulier et d'apporter le dynamisme que VOTRE canton nécessite en rapprochant le pouvoir décisionnel près des citoyen.ne.s.

Dans cet avenir incertain, nous devons être plus proches de vous et à votre écoute. La construction de cette nouvelle étape institutionnelle que nous vous proposons est fondamentale à **notre avenir commun**. Avec EHBAI, nous vous invitons à nous rejoindre, à vous projeter pour participer à une vie meilleure offrant à toutes les générations la possibilité de vivre au pays à travers un logement accessible et des services publics de territoire. Nous veillerons à conjuguer efficacité et bienveillance afin de nourrir une confiance collective.

Le mieux vivre ensemble que nous défendons, passera par l'expression de la démocratie participative, une concertation institutionnelle de proximité, de la solidarité, plus d'humanisme, plus de féminisme et une politique linguistique ambitieuse de normalisation de l'euskara. La tolérance, le respect, l'agriculture paysanne sont autant de piliers sur lesquels s'appuie notre action en faveur d'une économie locale circulaire, sociale, privilégiant les circuits courts et un développement durable.

Nous partageons avec vous un attachement profond au Pays Basque, tout comme cet héritage historique, culturel, patrimonial, linguistique, économique, social et écologique que nous revendiquons chacun à notre façon. En nous présentant à cette élection départementale, nous porterons une parole sincère et une entière responsabilité de nos actions.

Avec optimisme, regardons ensemble notre avenir et réaffirmons notre volonté d'engager le Pays Basque sur les voies de la créativité et de la solidarité.

Dimanche 20 juin 2021, faisons de notre parole un engagement, Votons EHBAI!

Hautesle agurgarriak,

Heldu den ekainaren 20ean, Uztaritze-Errobi-Urdazubi kantonamendua ordezkatuko duten kontseilari departamentalak hautatu beharko dira. Orain dela urte eta erditik bizi dugun krisi sanitarioa eta egungo egoera politikoaren erdian gauden honetan, poz handiarekin jakinarazten dizugu, **Euskal Herria Bai**-ren izenean aurkeztuko garela.

Mundu osoan zehar ezaguna den pandemia honek, jendartean dauden inegalitateak azaleratu ditu oraindik gehiago. Are gehiago, 1790etik indarrean den sistema administratibo instituzionalaren gabeziak eta ahulezia agerian utzi ditu. Bada garaia, Departamendua desagertzen joan dadin, Estatus Bereziko Lurralde Kolektibitate batera jotzeko. Azken honek du ahalbidetuko erabaki guneak herritarrengadik ahalik eta hurbilen izatea.

Egoera honen aitzinean, gure iduriko herritarrengandik hurbil izan behar gira. Biharko egunerako defenditzen dugun instituzioa, denentzat onuragarria izan dela pentsatzen dugu. Gurekin batera, elgarrekin lan egitera gonbidatzen zaituztegu. Belaunaldi guziek, herrian bizitzeko eskubidea izan behar dugu eta zerbitzu publikoak eskainiak izan behar zaizkigu lurralde osoan. Elkarren arteko konfiantza izateko, zaintza eta efikazitatea uztartuko ditugu.

Aldarrikatzen dugun elkarbizitza, demokrazia parte hartzaile batetik helduko da. Gertukoagoa, humanoagoa, feministagoa, elkartasunan oinarritutakoa eta zinezko hizkuntza politika anbizioso bat bultzatuko duen instituzio bat behar dugu. Tolerentzia, errespetua eta laborantza iraunkorra dira bertako ekonomia bultzatuko dutenak. Horretarako, zirkuitu laburra eta garapen iraunkorra beharko ditugu.

Zuek bezala, gu ere biziki atxikiak gira Euskal Herriari baita ondare historiko, kultural, linguistiko, ekonomiko, sozial eta ekologikoari. Departmaneduko hauteskundeetan aurkeztuz, gauzak gardentasunez erranen ditugu eta gure ekintzak arduraz eremanen ditugu.

Etorkizunari begira jarri gaitezen eta engaiatu gaitezen elkartasunean eta berrikuntzan oinarritua izanen den Euskal Herri baten alde.

2021eko ekainaren 21ean, aldaketaren bozka eman dezagun, bozka dezagun EHBAI!

## Joana IRIGARAY & Santiago CAPENDEGUY

Votez / Bozka
Joana IRIGARAY
& Santiago CAPENDEGUY

